

進入生產力大樓必須持有「疫苗通行證」

VACCINE PASS REQUIRED FOR ENTERING THE HKPC BUILDING



疫情期間，為保障公眾健康及配合香港特區政府的防疫政策，由2022年9月30日起，所有十二歲或以上人士（包括生產力局員工、合約承辦商人員、訪客及公眾）在進入生產力大樓前必須持有已接種最少三劑新冠疫苗或已接種第二劑新冠疫苗但未滿五個月的「疫苗通行證」，五至十一歲兒童須已接種兩劑新冠疫苗，或接種第一劑疫苗後未滿三個月。由2022年11月30日起，所有十二歲或以上人士須已接種第三劑新冠疫苗，方能進入生產力大樓。

「疫苗通行證」被區分為「紅碼」人士不得進入生產力大樓。活動及課程參加者如持有「黃碼」，必須符合「疫苗通行證」的接種要求，並全程佩戴口罩，不得於生產力大樓內飲食。

因年齡關係而未符合接種疫苗資格的人士可獲豁免。因健康原因而不適合接種的人士，必須持有醫生經政府的「醫健通」或醫院管理局電腦系統以電子方式簽發的醫學豁免證明書，方可進入大樓。未印有加密二維碼的證明書將不獲接納。

康復人士持有有效的「康復紀錄二維碼」或帶有其康復身份的疫苗接種紀錄可作「疫苗通行證」之用。如對以上安排有任何查詢，請致電（852）2788 5678 或發電郵至hkpcenq@hkpc.org。

In view of the pandemic situation, to safeguard public health and support the HKSAR Government's efforts in combatting COVID-19, starting from 30 September 2022, all visitors of HKPC Building (including employees, contractors, visitors and members of the public) aged 12 or above must hold their Vaccine Pass with at least three doses of COVID-19 vaccine or at least two doses of COVID-19 vaccine with the second dose received within five months for entering the HKPC Building. Children aged 5 to 11 must have received two doses of COVID-19 vaccine, or within three months after receiving the first dose of vaccine. Starting from 30 November 2022, persons aged 12 or above must have received the third dose of COVID-19 vaccine in order to enter the HKPC Building.

Persons under the category of Red Code are not allowed to enter the HKPC Building. Event and training course participants with Amber Code must comply with the vaccination requirements under the Vaccine Pass, wear masks at all times, and are not allowed to eat or drink within the HKPC Building.

Persons who are ineligible for vaccination due to age will be exempted. Those who are unfit for vaccination due to health reasons must hold the Medical Exemption Certificates issued electronically by doctors via the Government's eHealth System or the Hospital Authority's computer system for entry. Certificates without an encrypted QR code will not be accepted. For persons recovered from COVID-19, the "recovery record QR code" or the vaccination record with recovery status incorporated can be used for Vaccine Pass purposes.

For enquiries, please contact us at tel.: (852) 2788 5678 via email: hkpcenq@hkpc.org.

